

Genre du véhicule Cyclomoteur	Marque de fabrique TOUR DE SUISSE	Type L M (Moteur 503/2 AL CH)	Bordereau-type n° CH 7093
---	---	---	--

Caractéristiques **"TOUR DE SUISSE L M" à gauche latér. centre cadre s. plaque rivée - "CH 7093" à l'avant s. tube de direction - "503/2 AL CH" à l'avant, latéralement à gauche s. carter moteur (*)**

Valable à partir du n° du cadre **621 000 001** n° du moteur **6.153.001**

Constructeur du cadre **HERCULES-Werke, MUEHNBERG (D) - Importateur : TOUR DE SUISSE RAD AG.**

Constructeur du moteur **FICHTEL & SACHS AG. SCHWEINFURT (D) ZURICH**

Le n° du cadre se trouve **à droite en haut s. tube de selle**

Le n° du moteur se trouve **s. plaque du moteur, à l'avant en haut s. capuchon s. cylindre**

Moteur: (**) Marque **SACHS** Type **503/2 AL CH** Emplacement **centre en bas**

Nombre de cylindres **1** Temps **2** Refroidissement **air (turbine)**

Alésage **38** mm Course **42** mm Cylindrée **47** cm³

Puissance utile **0,76** CV au régime de **2700** t/min Carburant **Essence**

DIN

Construction: Cadre **ouvert, monotube, av. fourche télescopique à ressorts**

Guidon réglable verticalement **70** mm Selle réglable verticalement **100** mm

Frein: roue avant **Mécanique, expansion interne, à câble, poignée à droite, SACHS**

Frein: roue arrière **Mécanique, expansion interne, à rétropédalage, SACHS HR 90 V**

Roues: avant **Jante en métal léger** arrière **Jante en métal léger**

Pneu: avant **21 x 2** Charge max. pneu: _____ kg

Pneu: arrière **21 x 2** Charge max. pneu: _____ kg

Pédalier **séparé (chemin 3,65 m)** longueur des bielles du péd. _____ mm

Boîte de vitesses **Mécanique** Nombre de vitesses _____

Embrayage **à double disque dans bain d'huile, poignée à gauche**

Transmission **par chaîne sur roue arrière**

Démultiplication = 15 x 37 dents - TOTAL = 16,20 : 1

Roue dentée arrière soudée au moyeu

Poids en kg	Poids à vide	42 kg	Dimensions	Longueur	1660 mm
	Charge utile		en	Largeur du guidon	580/650
	Poids total	165	mm	Diam. de la roue tractrice	540
	Garantie du fabr.	165		Hauteur	910
	Charge max. pneu	180		Empattement	1070

Equipement: Eclairage avant UNION 15 W Syst. feu de croisement Bilux, sym. 15 W
 Feu arrière UIO E 1 K 12454 2 W Source de lumière volant magnétique 6 V/17 W
 Réflecteurs comb.av.f.arr. Dimension 15 cm'
 Avertisseur 1 timbre pr. cycle Carburateur BING 1/12/211 gicleur : 52
 Déparasitage : 1 fiche BOSCH 0265100000 Conten. réservoir : 3,8 lit.
 Dispositif d'échappement 1 pot AB 10023 et "CH" s. sortie de l'échappement
 Silencieux d'aspiration Filtre en matière artificielle (taraudé) 170x70x50 mm
 Disp. antivol : Verrouillage de la direction Catadioptrés s/pédales : 4/jaune 5 cm²

Vitesse maximum (mesurée sur la route) 28 km/h (Admis: max. 30 km/h)
 Mesure du bruit 70 dB à 30 km/h 4900 t/min (Admis: max. 70 dB/A)
 A

Observations: - N° du cadre de la machine expertisée : 621000002 HERCULES N° du moteur : 6153013

- *) Identification : "SACHS 503/2 AL CH" s. plaquette du moteur, à l'avant, en haut, sur capuchon du ventilateur, sur cylindre - "30 km/h" coulé à droite sur la base du cylindre.
 **) Moteur : Douille en acier trempé de 8 mm Ø soudée dans le canal d'aspiration du cylindre.

Lieu et date de l'expertise-type: ZURICH, 5.1/20.1.1970.